

## עלן לצריכן לפי תקנות הרווחחים (תק Shirim) התשמ"ז – 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

# פרודואודופה<sup>™</sup>

תמייסה לעירוי תחת עור

### החומר הפעיל ורכמו:

כל בקבוקון מכיל:

פוסלבודופה 240 מ"ג/מ"ל - Foslevodopa 240 mg/ml

פוסкарbidopa 12 מ"ג/מ"ל - Foscarbidopa 12 mg/ml

רשימת המרכיבים הבaltı פיעילים, אני ראה סעיף 6 'מידע נוספים' וסעיף 2 'מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה' בעلون זה.

קרה בעיון את העalon עד סוף בטטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות נוספים, פנה אל הרופא או הרוקח. תרופה זו נרשמה לטיפול במחלת/עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק אפילו אם נראה לך כי מחלתם/מצבם הרפואי דומה.

בנוסף לעalon, לתוכשיר פרודואודופה קיים כרטיס בטיחותי למטופל. כרטיס זה מכיל מידע בטיחותי חשוב שעלייך לדעת, לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול בפרודואודופה ולפעול על פיו. יש לעיין בכרטיס מידע בטיחותי למטופל ובעлон לצריכן בטטרם תחילת השימוש בתכשיר. יש לשמר את הכרטיס לעיון נוסף במידת הצורך.

### 1. למה מיועדת התרופה?

#### למה משמשת פרודואודופה

פרודואודופה מיועדת לטיפול במחלה פרקינסון בשלב מתקדם, המגיבה לטיפול בלבד בלבודופה, המלווה בתנודות מוטוריות חמורות ותונעתיות יתר או הפרעות תנוצה לא רצניות, כאשר שילובים קיימים של תכשירים רפואיים לטיפול בפרקינסון לא היו יעילים.

**קבוצה רפואיית:** תרופות נגדות פרקינסון, פוסלבודופה ומעכב דקרבווקסילאז.

#### כיצד פרודואודופה פועלת

- פוסלבודופה הופך בגוף לדופאמין, המתווסף לדופאמין שכבר נמצא במוח ובחוט השדרה שלו. הדופאמין עוזר בהעברת אותות בין תא ל תא.
- מעט מדי דופאמין גורם לתסמים של מחלת פרקינסון, כגון: רעד, תחושת נוקשות, תנוצה איטית, וביעות בשמירה על שווי המשקל שלו.
- הטיפול בפוסלבודופה מעלה את רמת הדופאמין בגוף שלך. ככלומר, הוא מפחית סימנים אלו.
- פוסקרbidופה משפר את ההשפעה של פוסלבודופה. הוא גם מפחית את תופעות הלואין של פוסלבודופה.

## **2. לפני השימוש בתרופה**

### **אין להשתמש בתרופה אם:**

- אתה רגיש (אלרגי) לחומרים הפעילים או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (לרשות המרכיבים הבלתי פעילים, ראה סעיף 6).
- הינך סובל מבעיה בעין הנקראט 'גלאוקומה צרת-זווית'.
- הינך סובל מבעיות חמורות לב.
- הינך סובל מהפרעות חמורות בקצב הלב (אריטמיה).
- הינך סובל משbez מוחי חריף.
- הינך נוטל תרופות מסווג מעכבי MAO לא-סלקטיביים ומעכבי A-OAM סלקטיביים, כגון מוקלובמיד או פנולצין. עליך להפסיק את השימוש בתרופות אלה לפחות שבועיים טרם תחילת הטיפול בפרודואודופה.
- יש לך גידול בבלוטת יותרת הכליה (פאוכרומוציטומה).
- הינך סובל מבעיות הורמונליות כגון קורטיזול גבוה מדי (תסמונת קושינג), או כאשר רמות הורמון בלוטת התannis שלך גבוהות מדי (היפרтирואידיזם).
- סבלת אי-פעם מסרטן העור, או אם יש לך שומות חריגות או סימנים על העור אשר לא נבדק על ידי הרופא שלך.

אין להשתמש בפרודואודופה אם אחד מהמרקמים מעלה חל עלייך. אם אין בטוח, פנה לרופא שלך לפני השימוש בתרופה.

### **ازירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה**

#### **לפני הטיפול בפרודואודופה, ספר לרופא אם:**

- סבלת בעבר מהתקף לב, חסימת כלי דם בלב שלך, או בעיות לב אחרות הכוללות הפרעות בקצב הלב (אריטמיה).
- יש לך בעיה בריאות, כגון אסתמה.
- סבלת בעבר מבעיה הורמונלית.
- סבלת בעבר מדיכאון עם מחשבות אובדן או בעיות נפשיות אחרות.
- יש לך בעיה בעין הנקראט 'גלאוקומה רחבת-זווית'.
- סבלת בעבר מכיב בקיבה (אולקוז).
- סבלת בעבר מפרוכוסים (עוויתות).
- יש לך מחלת כליה או כבד.
- אתה בדיאטה מבוקרת נתラン (ראה 'מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה').
- יש לך שינויים בעור באזורי העירוי, כגון אדמומיות, חמימות, נפיחות, כאב, או שינוי צבע בעת הפעלת לחץ על האזור.
- יש לך חולשה, כאב, חוסר או אובדן תחושה מתגברים באצלמות או ברגלים (פולינירופתיה). הרופא שלך יבדוק סימנים וتسمינים אלה לפני תחילת הטיפול בפרודואודופה ולאחר מכן באופן תקופתי.
- ספר לרופא שלך אם כבר יש לך נירופתיה או מצב רפואי הקשור לנירופתיה.

אם אחד מהמרקמים מעלה חל עלייך או אם אין בטוח, היועץ רפואי שלך לפני השימוש בתרופה.

ספר לרופא אם אתה מבחן בתנעות בלתי רצוניות ובבלתי נשלטות של הגוף, גב, צוואר, או סנטר (דיסקינזיה) או עלייה בנזקשות או באיטיות התנעות. יתכן שידרשו התאמות במינון הימי שלך, או שינוי חסימה במכשיר.

#### **תסמונת נירולפטית ממארת**

אל תפסיק להשתמש בפרודואודופה אלא אם הרופא שלך אומר לך. היהת והפסקת טיפול פתאומית או הורדה מהירה במנת של פרודואודופה עלולה לגרום לבעה חמורה הנקראת 'תסמונת נירולפטית ממארת' (Neuroleptic Malignant Syndrome). הסימנים עשוים לכלול:

- קצב לב מהיר, שינויים בלחץ הדם והזעה המלווים בחום.
- נשימה מואצת, נוקשות שרירים, הכרה ירודה ותרדמה.
- רמות גבוהות יותר של חלבון בدم שלך (אנזים הנקרא "קריאטין פוספokinاز"). זה נמדד על ידי הרופא שלך.

#### **הפרעת שליטה בדחיפים – שינויים בהתנהגותן**

ספר לרופא שלך אם אתה, משפחתך, או האדם המתפל בך מבחןים שהינך מפתח דחיפים או רצונות עדים להתנהג בדרכים שאין רגילות עבורי, או שאתה יכול להתנגד לדחף, יציר או פיתי לבצע פעולות מסוימות שלולות לפגוע בך או באחרים. התנהוגויות אלו נקראות ' הפרעות שליטה בדחיפים ' ויכולות לכלול:

- התמכרות להימורים
  - הפרזה באכילה או בהוצאה כספים
  - דחף מיני גבוה באופן חריג או עלייה במחשבות או רגשות מיניים
- יתכן שהרופא שלך יצטרך לבחון את הטיפולים שלך. הרופא ידוע איתך בדרכים לשלווט או להפחית את התסמינים הללו (ראה סעיף 4 ' הפרעות שליטה בדחיפים – שינויים בהתנהגותן').

#### **תסמונת הפרעה ביישות הדופמין**

ספר לרופא שלך אם אתה, משפחתך, או האדם המתפל בך מבחןים שהינך מפתח תסמינים דמוויי. התמכרות הגורמים לדחף למינונים גבוהים של פרודואודופה ותרופות אחרות המשמשות לטיפול במחלת הפרקיינסון.

#### **זיהומיים באזור העירי**

ספר לרופא אם הינך מבחן בשינויים כלשהם בעור באזור העירי, כגון אדמומיות, חמימות, נפיחות, כאב, או שינוי צבע בעת הפעלת לחץ על האזור. עליך להיעזר תמיד בשיטות אספטיות (סטטיליות) כאשר הינך משתמש בתרפיה זו ולהחליף את אזור העירי באופן קבוע (פחות כל 27 שעות) באמצעות מערכת עירית חדשה. ודא כי אזור העירי החדש הוא למרחק של 2.5 ס"מ לפחות מהאזור בו השתמשת ב-12 הימים האחרונים. יתכן שתצטרכך לשנות את אזור העירי לעתים קרובות יותר מכל 72 שעות, אם הינך מבחן בשינוי כלשהו בעור מלאה שמצוינו לעיל.

#### **פרודואודופה וسرطان**

פוסקריבידופה (אחד ממרכיביה הפעילים של פרודואודופה) מתפרק בגוף לחומר הנקרא 'הידרזין'. יתכן שהידרזין עלול לפגום בחומר הגנטי שלך, אשר יכול להוביל לסרטן. עם זאת, לא ידוע אם כמות ההידרזין הנוצרת בנטילת פרודואודופה במינון רגיל, יכולה לגרום לכך.

## ילדים ומתבגרים

פרודואודופיה אינה מיועדת לילדים ולמתבגרים מתחת לגיל 18. לא קיימן מידע לגבי בטיחות ויעילות השימוש בפרודואודופיה בילדים ובמתבגרים מתחת לגיל 18.

**אינטראקטיות/תגובה בין תרופתיות**  
אם אתה לוקח, או אם לךcht לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עליך לרופא או לרוקח. במיוחד אם אתה לוקח:

- תרופות לטיפול בשחפת – כגון איזונייד
- תרופות לטיפול בחדרה – כגון בנזודיאזפינים
- תרופות לטיפול בבחילות או הקאות – כגון מטוקלופרמид
- תרופות לטיפול בלחץ דם גבוה
- תרופות לטיפול בהתק挫יות בכלי הדם – כגון פברין
- תרופות לטיפול בפרכוסים או אפילפסיה – כגון פנטואין
- תרופות לטיפול במחלת פסיכיאטרית – כגון תרופות אנטי פסיקוטיות כולל פנותיאזינים, בוטירופנונים וריספרידון
- תרופות לטיפול במחלת הפרקינסון – כגון טולקפון, אנטקפון, אופיקפון ואמנטדין
- תרופות לטיפול בדיכאון – כגון נוגדי דיכאון טריציקליים, כולל אמוקספין וטרימיפרמין

ספר לרופא או לרוקח אם הינך נוטל תרופות מקבוצת מעכבי האנזים COMT (catechol-O-methyl transferase), אשר עלולות להעלות את רמות לבודופה בدم שלך. יתכן שהרופא שלך יצטרך להתאים את המינון של כל אחת מהתרופות.

ספר לרופא שלך או לרוקח אם הינך נוטל תרופות הנקראות תרופות סימפטומימטיות – כגון, אך לא רק, סלבוטමול (טיפול באסתמה), פנילאפרין (נוגד גודש), איזופרוטרונול, דובוטאמין לטיפול בלחץ דם נמוך. השימוש בתרופות סימפטומימטיות ייחד עם לבודופה עלול להגבר את הסיכון ללחץ דם גבוה (יתר לחץ דם) או פעימות לב שאין סדירות (הפרעות קצב).

ספר לרופא שלך או לרוקח אם הינך נוטל תרופות שידועות למוגנות מהגוף על ידי אנזים הנקרא 'CYP1A2'. דוגמאות לתרופות כאלה כוללות:

- קפאין (מסיע לעירנות מנטלית)
- מלוטוןין (מסיע לשינה)
- פולובוקסאמין, דולוקסטין (נוגדי דיכאון המסייעים לשיפור מצב הרוח)
- קלוזפין (לשיטה בסכיזופרניה)
- תיאופילין (מסיע באסתמה)

תרופות מסוימות שאתה נוטל (כגון סלאגיילין) עלולות להויריד את לחץ הדם שלך, וכך עלולות לגרום לך לחוש סחרחות בקימה מהכסא או מהמיתה (תת לחץ דם אורתוסטטי). פרודואודופיה עלולה לגרום להחמרה תחושת הסחרחות. מעבר אליו משכיבה לנצח עמידה יכול לגרום לך לחוש פחות סחרחות.

אין להשתמש בפרודואודופיה אם הינך נוטל:

- תרופות לטיפול בדיכאון הנקראות מעכבי A-O-MAO סלקטיביים ומעכבי MAO לא סלקטיביים, כגון מוקלובמיביד או פנליין.

## שימוש בתרופה ומזון

כיוון שפרודואודופיה אינה ניתנת למערכת העיכול, אין למזון השפעה על התרופה.

## **הירון, הנקה ופוריות**

### **הירון**

לא קיים מידע לגבי השימוש בפרודואודופה בנשים בהירון. אם את בהירון או מניקה, חשוב שתאת עשויה להיות בהירון או מתכנתת הירון, היועצى ברופא שלך לפני השימוש בתרופה זו. פרודואודופה אינה מומלצת במהלך הירון או בנשים בגין הפוריות שאין משתמשות באמצעות מניעה, אלא אם היתרונות עבור האם עלולים על הסיכון האפשריים לעור.

### **הנקה**

לא ידוע אם פרודואודופה עוברת לחלב האם. יש להפסיק להינך במהלך הטיפול בפרודואודופה.

### **נהיגה ושימוש במכונות**

אין נהוג או להשתמש בכלי עבודה או מכונות עד שהינך בטוח כיצד פרודואודופה משפיעה עליך. • פרודואודופה עלולה לגרום לך להרגיש ישוני מאד, או שאתה עלול להירדם במפתיע (התקפי שינה).

• פרודואודופה עלולה להוריד אותך לחץ הדם שלך, ולגרום לך להרגיש סחרורת. אין נהוג או להשתמש בכלים או מכונות עד שהינך מרגיש שוב עירני לחולותין או שכבר אין מרגיש סחרורת.

### **מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**

פרודואודופה מכילה נתרן בכמות גבוהה. שוחח עם הרופא או הרוקח אם הינך זקוק ל-9 מ"ל או יותר של פרודואודופה ליום לשך תקופה מסוימת, במיוחד אם עירך להקפיד על תזונה דלת נתרן.

### **3. כיצד תשתמש בתרופה?**

יש להשתמש בתרופה תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.

### **אופן השימוש בפרודואודופה**

- טרם תחילת הטיפול, תינתן לך או לאדם המטפל בר הדרכה אודוט השימוש בתרופה ומשאבת העירו.

- פרודואודופה הינה תמיסה הניתנת מתחת לעור שלך (בצורה הנקראטת "עירוי תחת עור") על פי רוב בבטן, באמצעות משאבת עירוי. עליך להימנע שימוש בשאבת העירוי ברדיוס של 5 ס"מ סביב הטבע.

- האחות תתאים את הגדרות המשאבה, כך שהמיןון יתאים לצרכיך.
- המשאבה מעבירה לך את התרופה ברציפות במשך 24 שעות. יתכן שתידרש לטעון את המשאבה עם מזקק חדש במהלך 24 השעות, על מנת לוודא שיש לך כמות מספקת של תרופה בدم כדי לשלוט על תסמנינך.

### **המינון**

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

- הרופא שלך יחליט בכמה פרודואודופה עליך להשתמש ולמשך כמה זמן. בדרך כלל תינתן לך מנת אחזה מתמשכת.

- במידת הצורך, יתכן שיינתנו לך מנות נוספות (אפשרות הקיימת בשאבת שלך), על מנת לשלוט בתסמיini "Off" פתאומיים אשר עלולים להופיע במהלך העירוי המתמשך – החלטה זו תינתן על ידי הרופא שלך.

- בהתוצאות של יותר מ-3 שעות, יתכן שתצטרך גם ליטול בעצם מנת הענסה (אפשרות הקיימת במשאבה שלר) טרם תחזור לעירוי המתמשך, על מנת להחזיר במהירות את השלית בתסמים שלר.

טרם השימוש בפרודואודופה, יש לעיין בסעיף 7 'הוראות שימוש עבור עירוי פרודואודופה באמצעות משאבת ויפיזר (VyaFuser)'.

### **אין לעבור על המנה המומלצת.**

#### **אם נטלת בטעות מינון גבוהה יותר של פרודואודופה**

אם השתמשת בייתר פרודואודופה מכפי שהיית צרי, הפסיק את העירוי מיד ודבר עם הרופא שלר או גש מיד לחדר מין וhabet את אריזת התרופפה איתך. התופעות הבאות עשויות להתרחש:

- פעימות לב מהירות, איטיות או לא סדירות באופן חריג(הפרעות קצב)
- לחץ דם נמוך (תת לחץ דם)

#### **אם שכחת ליטול פרודואודופה או הפסיקת את השימוש בתרפופה**

אם שכחת להשתמש בפרודואודופה, הפעל את המשאבה עם המינון הרגיל שלר בהקדם האפשרי. ניתן להפסיק את השימוש בפרודואודופה לפני זמן קצרים, כגון במהלך הרחצה. ואכן כי אין מחייב אתعرכת העירוי (צנרת וצינורית-קנולה) וממנה לאזרע עירוי אחר אם הפסיקת את העירוי לפחות יותר משעה אחת. בהפסכות של יותר מ-3 שעות, יתכן שתצטרך ליטול בעצם מנת הענסה על מנת להחזיר במהירות את השלית בתסמים שלר. האפשרות לממן מנת הענסה קיימת במשאבה שלר, כפי שהוגדר על ידי הרופא או האחות.

אין להפסיק את הטיפול או להוריד את המינון של פרודואודופה אלא אם הרופא אומר לך לעשות זאת. הפסיקת טיפול פתאומית או הורדתה מהירה במנת של פרודואודופה עלולה לגרום לבעה חמורה הנקראת "תסמונת ניירולפטית ממארת" (Neuroleptic Malignant Syndrome). (ראה סעיף 2 'تسمונת ניירולפטית ממארת').

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרפופה ללא התייעצות עם הרופא.

**אין ליטול תרופות בחושר! בדוק התווות והמנה בכל פעע שהינך נוטל תרפופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.**

**אם יש לך שאלות נוספות הקשורות בnageuse לשימוש בתרפופה, היועץ ברופא או ברוקח.**

#### **4. תופעות לוואי**

כמו בכל תרפופה, השימוש בפרודואודופה עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשותת תופעות הלואו. יתכן שלא תסבול מכך אחד מהן.

יש להפסיק את השימוש בפרודואודופה ולפנות מיד לרופא אם אתה מבחין באחת מהתופעות הלואו החמורות הבאות. יתכן שתצטרך טיפול רפואי דחוף:

- גלאוקומה סגורת-זווית (כאב חריף בעיניים, כאב ראש, ראייה מטוששת, בחילות והקאות).
  - נפיחות של הפנים, הלשון או הגרון העוללה לגרום לקושי בבליעה או בנשימה, או פריחה בעור מסוג סרפדת. אלה עשויים להיות סימנים שלTAGOVA אלרגית חמורה ("TAGOVA אנפילקטית").
  - שכיחות תופעה זו אינה ידועה. לא ניתן להערכה מהמידע המקצועי.
- הרופא שלר יחליט האם תוכל להמשיך להשתמש בפרודואודופה.

**תופעות לוואי שכיחות מאוד (very common) – תופעות שמופיעות ביותר ממשתמש אחד מעשרה:**

- זיהום באזור העירי (צלוליטיס באזור העירי) (ראה סעיף 2 'זיהומים באזור העירי')
- חרדה
- ראייה, שמייה או הרגשה של דברים שאינם קיימים (הזיות)
- דיכאון
- תופעות באזור העירי (אדמומיות, הופעת גוש, נפיחות, כאב)
- נפיפות
- זיהומים בדרכי השתן.

**תופעות לוואי שכיחות (common) – תופעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 100:**

- תופעות באזור העירי (חבלות, התקלפות של שכבות עור דקנות, דליפה של התרופה, דימום, דלקת,
- גירוי, הופעת גוש, הופעת בליטה, גרד, פריחה)
- מורסה באזור העירי
- ירידה בתיאבן
- בלבול
- אמוננות שוא (דילוזיות)
- פרנויה
- מחשבות לשים קצ' לח'יך (מחשבות אובדן)
- בעיות ביכולת החשיבה, הלמידה והזיכרון (הפרעה קוגניטיבית)
- תנודות לא רצוניות (דיסקינמה)
- עוינות שרים בלתי נשלטות – המשפעות על העיניים, הראש, הצואר והגוף (דיסטוניה)
- כאב ראש
- ירידה בתחשוה, עקצוץ או חוסר תחשוה, תחשות בעירה או דקירה בידיהם, בזרועות, ברגליים או בכפות הרגליים (תת רגשות תחשותית (היפואסתזה), נימול (פרסתזה))
- חולשה או כאב או שיתוק או אובדן תחשוה מתגברים באצבעות או בכפות הרגליים (פולינירופתיה)
- חרזה מהירה או בלתי צפואה של תסמנין פרקיןסון – הנקראות 'תופעת ה-חס וה-off'
- הירדמות פתאומית (התקפי שינה), תחשות ישנות רובה, הפרעות שינה
- לחץ דם גבוה או נמוך
- תחשות סחרחות
- תחשות סחרחות בעת עמידה או בשינוי תנודות (תת לחץ דם בעמידה, סחרחות שקשורה לתנוחה) – בשל לחץ דם נמוך. החלף תמיד תנודות באיטיות ולא לעבור לעמידה במהירות
- עילפון
- כאב בבטן
- עצירות
- יובש בפה
- תחשות בחילה, שלשול או הקאות
- אי שליטה במתן שתן (בריחת שתן)
- קושי במתן שתן (אצירת שתן)
- חוסר אנרגיה, תחשות חולשה (עיפויות)
- נפיחות בחלק התיכון של הרגליים או הידיים הנגרמת בשל נזול רב מדי (בצקת היקפית)
- הפרעה פסיכוטית
- מעט מדי ויטמין B6 בגוף
- מעט מדי ויטמין B12 בגוף

- עליה במספרן של חומצות אמינו, הרכיבים הקטנים מהם בנויים החלבונים בגוף
- עליה בכמות הומוציסטאין בدم, המסייע לבנות חלבונים בגוף
- כאב גרון
- עליה במשכקל
- ירידה במשכקל
- קושי בשינה (אינסומניה)
- פריחות, גרד, הדעה מרובה
- עוויתות שרירים
- תחושת קוצר נשימה
- תחושה כללית רעה
- אנמיה
- חולומות לא שגרתיים
- עצבנות (אגיטציה)
- תחושת נפיחות בבטן (התנפחות בטנית), גזים במערכת העיכול, קושי בעיכול (דיספסיה)
- תחושת כאב
- כאב בצוואר
- קושי בבליעה או שינוי בתחושת הטעם (טעם מר)
- דפוקות לב בלתי סדירות.

הפרעות שליטה בדחיפים – שינויים בהתנהגות שלך. תופעות אלה הן שכיחות, עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 10 אנשים.

ישנים אנשים אשר לא יכולים להתנגד לדחף לעשות משהו אשר עלול להיות פוגעני עבורם או עבור אחרים. זה עלול לכלול:

- דחף חזק להמר יותר מדי, למרות השלכות חמורות עליך או על משפחתך
- שינוי או עליה במחשבות מיניות ובהתנהגות מינית העלווהם לגורם לך או לאחרים דאגה רבה. זה עלול לכלול התגברות של היצר המיני.
- קניות מוגזמות או בקצב רב מדי, אשר אינם ניתנים לשילטה
- צללות – אכילה של מזון בكمויות רבות בזמן קצר, או אכילה כפייתית – אכילה של מזון בكمות רבה מהרגיל יותר مما שהגוף זקוק.

ספר לרופא אם אתה, משפחתך או אדם המטפל בך מבחינים באחת מצורות ההתנהגות אלה. יתכן שהרופא יבחן מחדש את הטיפול שלך. הרופא ישוחח עמו על הדריכים לשילוט או להפחית את התסמינים הללו.

#### **תופעות לוואי שאין שכיחות (rare) – תופעות שמאופייניות ב- 1-10 משתמשים מתוך 1,000:**

- חشك עד למינונים גבוהים של פרודואודופיה מעבר למה שנדרש כדי לשילוט בתסמינים המוטוריים, הידוע כתסמונת הפרעה بواسות דופמין'
- שתן כהה
- צריזות בקול, כאב בחזה
- נשירת שיער, אדמומיות בעור, סרפדת
- רוק מוגבר מהרגיל
- שינוי בצורת ההליכה
- ניסיונות אובדןים או התאבדות
- מספר נמוך של תאַי דם לבנים או שינויים בספירת הדם, אשר עלולים לגרום לדימום

- מצב רוח מרומם (אופוריה), עלייה בהתעניות המינית, שטיון (דמנציה), תחושת פחד בעיות בשליטה בתנועות וביצוע תנעות חזקות שאינן יכול לשלוט בהן בעיות בפתיחה של העיניים, ראייה כפולה, ראייה מטושטשת, נזק לעצב הראייה (אותם עצם הראייה)
- קצב לב לא סדיר שאתה יכול להרגיש (פלפיטציות).
- בלבול
- סיטוי לילה
- נפיחות בוורידים

#### **טופעות לוואי נדירות (rare) – טופעות ש壽וףויות ב- 1-10 משתמשים מתוך 10,000:**

- חריקות שינויים
- זקפה כואבת שאינה חולפת
- סימנים או שומות חריגים על העור אשר מופיעים או מחמירים, או גידול בעור (מלנומה ממארת)
- רוק או צעה כהה, תחושת בעירה בלשון שלך, شيءוקים
- מחשבות חריגות
- דפוס נשימה חריג

אם הופעה טופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה, או כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא ציינה בעלוון, עליך להתייעץ עם הרופא.

#### **דיווח טופעות לוואי**

ניתן לדוח על טופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על טופעת לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המukan לדיווח על טופעת לוואי, או על ידי כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

#### **5. איך לאחסן את התרופה?**

- منع הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידים וטווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלת. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חדש.
- יש לאחסן בקירור (בין C-8°C-2). אין להקפיא.
- ניתן לאחסן את הבקבוקונים בטמפרטורת החדר עד C° 30 לתקופה ייחידה שלא עולה על 28 ימים.
- אריזת הקרטון כוללת מקום ייעודי בו ניתן לציין את תאריך ההוצאה מהמקרר.
- מרגע אחסון התרופה בטמפרטורת החדר, אין להחזירה למקרר.
- יש להשליך את התרופה אם לא נעשה בה שימוש במשך 28 ימים באחסון בטמפרטורת החדר.
- יש להעביר את כל תוכנות הבקבוקון בביטחון אל המזרק לצורך המתן. לאחר מכן, השליך את הבקבוקון הריק.
- אין להשתמש שוב בבקבוקון שנפתח. הבקבוקון הוא לשימוש חד-פעמי בלבד.
- מרגע פתיחת הבקבוקון יש להשתמש בו באופן מיידי. יש להשתמש בפרודואודופיה בתוך 24 שעות מהעברת תוכנות הבקבוקון אל המזרק. אין להשתמש במזרק ובשרירות התרופה שבמזרק לאחר 24 שעות.
- אין להשליך תרופות לביב או לאשפזה הביתיית. שאל את הרוקח כיצד להשליך תרופות שאינן משתמש בהן עוד. אמצעים אלו יסייעו לשמר על הסביבה.

## **6. מידע נוסף**

**נוסך על המרכיבים הפעילים, התרופה מכילה גם:**  
water for injection, sodium hydroxide 10N, hydrochloric acid, concentrated/hydrochloric acid, nitrogen.

**כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה:**  
תמיישה חסרת צבע עד צהובה עד חומה ועוללה להכיל גוון סגול או אדום. שינויים במצב הימנש צפויים ואינם השפעה על איכות התרופה. התמיישה עלולה להפוך לכאה יותר במצב לאחר ניקוב פקק הקבוקון או כאשר נמצא בתוך המזרק.

כל ארזה מכילה 7 קבוקונים של 10 מ"ל כל אחד.

אביזרים סטראיליים, חד-פעמיים (מזרק, ערכת עירוי ומתאם לקבוקון) יסופקו לר' בנפרד.  
משאבת וייפוזר (Vyafuser™) תספק לר' בנפרד.

- בעל הרישום כתובתו: אבוי ביופארמה בע"מ, רח' החרש 4, הוד השרון, ישראל.
- שם היצרן כתובתו: אבוי אינקופוריישן. דרך צפון וואקיגן 1, צפון שיקאגו, אילינוי 60064, ארצות הברית.
- נערך בדצמבר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.
- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי משרד הבריאות: 173-60-37468-99-99

לשם הפשתות ולהקלת הקריאה, עלון זה מנוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

## **7. הוראות שימוש בעירוי פרודואודופה באמצעות משאבת ויפיזר (Vyafuser™)**

יש לקרוא את כל תוכן הסעיף להלן טרם השימוש בפרודואודופה.

### **מידע חשוב**

קרא בעיון את ההוראות להלן – ההוראות אלה מסבירות כיצד יש להכין ולהשתמש בפרודואודופה.

- פרודואודופה ניתנת בעירוי תת עורית באמצעות משאבת ויפיזר ומרכיביה (מזרק, ערכת עירוי, מתאם לבקבוקו).
- עליך לקרוא בעיון גם את ההוראות השימוש המלאות לפני השימוש בפרודואודופה:
  - ההוראות השימוש עבור המתאם לבקבוקו
  - ההוראות השימוש עבור ערכת העירוי
  - ההוראות השימוש עבור משאבת ויפיזר
- האחות תבצע את הגדרת המשאבה עבורך, כך שתמיד תקבל את המנה הנכונה.
- הרופא שלך או האחות יניחו אותך ליטול את התרפופה וכך יתאפשר לטפל במשאבה טרם תחילת הטיפול.
- במקרים שאינם ברורים ולכל שאלה, ניתן לפנות לרופא שלך או לאחות.

### **كيف להכין את התרפופה**

- אין להמליל את תמיסת פרודואודופה או למלא את המזרק בכל תמיסה אחרת.
- התרפופה צריכה להיות בטמפרטורת החדר לפני מתן העירוי. אם הבקבוקו שהה בקיורו לפני העירוי, יש להוציאו מקיורו ולאפשר לו לשחות בטמפרטורת החדר הרחק מארור השימוש למשך 30 דקות. אם התרפופה נמצאת בקיורו, אין לחמם אותה (אם נמצאת בבקבוקן או במזרק) בשום דרך מלבד השארתה בטמפרטורת החדר. לדוגמה, אין לחמם את התרפופה במכשיר מיקרוגל או במים חמים.

### **1. הכנה**

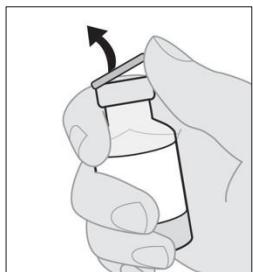
יש לבצע את השלבים שלහן בכל פעם שהיינו נדרש למלא מחדש פרודואודופה במשאבה

- שטוף את ידיך בסבון ומים ויבש אותן.
- ודאי המשטח היישר הינו נקי. זה יסייע במניעת זיהומיים בעת הכנת המזרק.
- הניח את הפריטים הבאים על המשטח היישר:
  - מזרק (בתוך אריזתו המקורי)
  - בקבוקן של תמיסת פרודואודופה
- מתאם לבקבוקן (בתוך אריזתו המקורי). יש להשתמש בהתאם חדש לבקבוקן בכל שימוש בקבוקן חדש של תמיסת פרודואודופה.
- רפידות אלכוהול
  - יש לבדוק את הבקבוקן, מתאם הבקבוקן והמזרק אחר תאריך התפוגה והימצאות פגמים.
  - אין להשתמש בקבוקן, במתאם הבקבוקן או במזרק אם אריזתם הסטרילית נפגמה.
  - אין להשתמש בתמיסת פרודואודופה, במתאם הבקבוקן או במזרק אם פג תוקףם.
  - אין להשתמש בתמיסת פרודואודופה אם היא עכורה או מכילה פתיתים או חלקיקים.

### **2. הכנת מזרק התמייסה**

1) הcn את בקבוקן התמייסה.

א. הסר את מכסה הפלסטיκ מבקבוקן  
התמייסה.

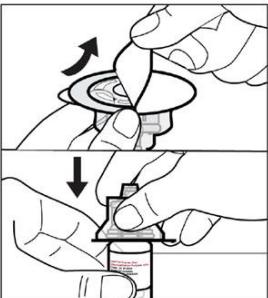


ב. נגב את החלק העליון של בקבוקן  
התמייסה בעזרת רפידת אלכוהול  
ואפשר לו להתייבש.

2) חבר את מתאם הבקבוקן אל בקבוקן  
התמייסה.

מתאם הבקבוקן יכול להיראות אחרת מהמציג  
בתמונה.

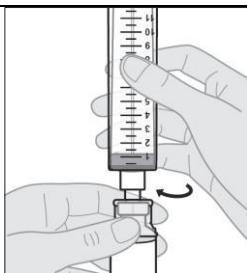
א. הסר את מכסה הנייר מר以习近平 מתאם  
הבקבוקן. השאר את מתאם הבקבוקן  
בתוך אריזת הפלסטיκ עברו שלב 3.



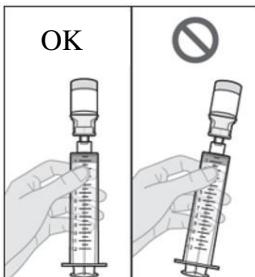
ב. השתמש באירועה כדי לדחוף בחזקה  
את מתאם הבקבוקן ישר מטה אל  
בקבוקן התמייסה עד שייכנס למקום  
בנקישה.

ג. משור את האירועה ישר החוצה  
מממתאם הבקבוקן.

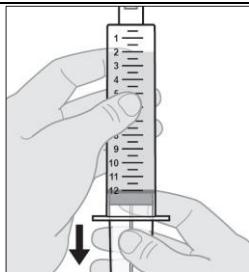
למידע מפורט יש לעין בהוראות השימוש של  
מתאם הבקבוקן.



(3) תור החזקת מטאמס הבקבוקון בחזקה, לחבר את המזרק למתאמס הבקבוקון על ידי דחיפה ולאחר מכן הברגה למקוםו (עם כיוון השעון). אין להדק יתר על המידה.



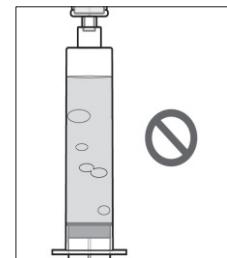
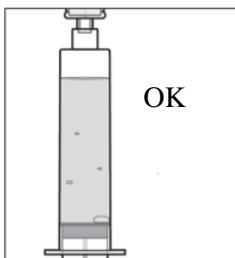
(4) הפוך אותו והחזק את המזרק בצורה אנכית כאשר בקבוקון התמיישה למעלה.  
(5) חשוב להחזיק את המזרק ישר כלפי מעלה.



(6) תור ידי החזקת המזרק בחזקה ביד אחת, משור כלפי מטה את מוט הבוכנה עם היד השנייה על מנת לשאוב את כל תוכן בקבוקון התמיישה אל תור המזרק עד לסימן ה-12 מ"ל או עד שתראה אויר בקצה המזרק.

א. ודא שאתה שואב את כל תוכנות בקבוקון התמיישה לתור המזרק.

ב. אתה תראה אויר ("מרוח ראש") בקצה המזרק.

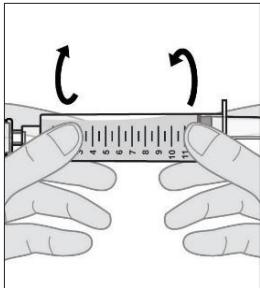


(7) בדוק אם יש בועות אויר.

א. מקובל שהוא בועות קטנות וצפוי שהוא אויר בקצה המזרק. אם אתה רואה בועות אויר קטנות או לא רואה בועות כלל, דילג על הסעיף הבא ועבור לשלב 9: דחוף אויר מהמזרק החוצה.

ב. אם יש בועות אויר גדולות, יש להסיר אותן. אם אתה רואה בועות אויר גדולות, המשך לסעיף הבא, שלב 8: הסר בועות אויר באופן ידני.

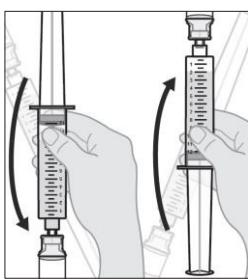
(8) הסר ידנית את בועות האוור.



- א. סובב את המזרק לאט ובعدינות והטה אותו קדימה ואחורה. זה יאסף את הבועות לבועה אחת. אין לנער או להקיש על המזרק כדי להסיר את בועות האוור.

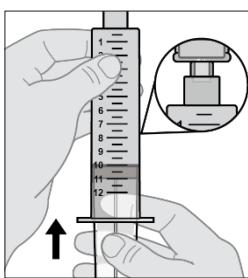
- ב. אם עדין יש בועות אוור, אסוף את הבועות על ידי סיבוב עדין של המזרק מקופה לקופה.

- ג. כאשר הבועות הגדלות נאספו לבועה אחת, המשך לשלב הבא.



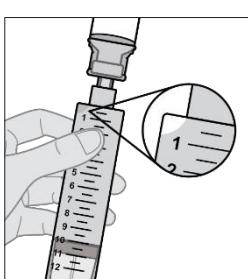
(9) דחוף אויר החוצה מן המזרק.

- א. כאשר בקבוקן התמיסה עדין מחובר, כוון את המזרק כלפי מעלה.



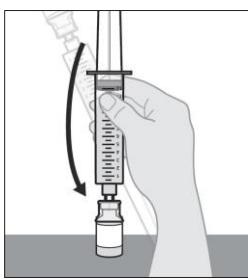
- ב. דחוף באיטיות את האויר החוצה מהמזרק לתוך הבקבוקן. התנדדות מסויימת תורגם כאשר האויר ידחוף חזרה לתוך הבקבוקן.

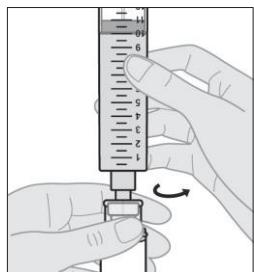
- ג. המשך לדחוף עד שכל האויר ידחוף החוצה מהמזרק לתוך בקבוקן התמיסה ונראית תמייסה בקצה המזרק.



- ד. אם אתה מטה את המזרק, יתכן שתטראה בועת אויר קטנה בפינה. זה מתקבל.

(10) הפקיד את המזרק ואת בקבוקן התמיסה כך שבבקבוקן התמיסה מונח אנכית על המשטח הישר.





11) נתקן המזרק ממתאים הבקבוקון.

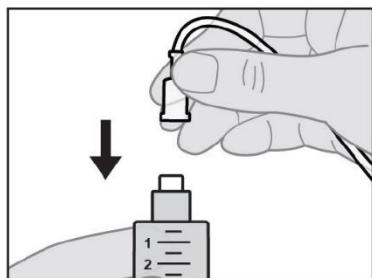
א. החזק בחזקה את מתאים הבקבוקון  
ביד אחת ואת גוף המזרק ביד השנייה.

ב. הברג החוצה את המזרק ממתאים  
הבקבוקון. בעת ניתוק המזרק  
מהבקבוקון, אל תדחוף את הבוכנה,  
אחרת התמייסה תדלוף.

ג. הנח את המזרק על משטח נקי, ודא  
שקצתה המזרק איננו נוגע במשטח  
שאינו נקי.

12) המזרק מוכן כעת לשימוש.

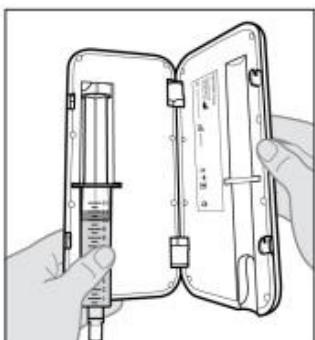
### 3. הכנת עירוי פרודואודופיה



• חבר את צינורו של עירוי למזרק החדש.

◦ בעוד אתה אוחז במזרק בחזקה, חבר את צינור  
עירוי למזרק וסובב עד להידוק.

◦ להוראות מפורטות, יש לעיין בהוראות השימוש עבור  
עירוי.



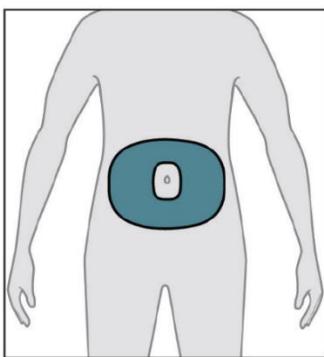
• חבר את המזרק לתוך המשאבה.

◦ להוראות מפורטות, יש לעיין בהוראות השימוש עבור  
משאבת וויפיזר (VyaFuser).

• מלא את צינורו של עירוי. שימושו המלא היא שהמשאבה דוחפת את התרופה מהמזרק  
דרך צינור עירוי כדי לסליק אויר מתוך הצינור.

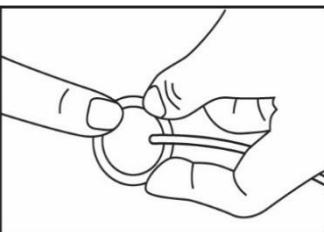
◦ להוראות מפורטות, יש לעיין בהוראות השימוש עבור משאבת וויפיזר (VyaFuser).

#### 4. בחירה והכנה של מקומות העירוי



- בחר אזור המוצג (בבטן) לפחות 5 ס"מ מהטבור.
- הימנע מכל עור מצולק, רקמה קשה, סימני מתיחה או קפלים או קמטים בעור שבhem הגוף מכופף לרוב באופן טבעי, או אזורים בהם הבגדים עלולים לגרום לגירוי (למשל, ליד קו החגורה).
- נגב את אזור העירוי בעזרת רפידת אלכוהול ואפשר לו להתייבש באוויר למשך דקה אחת לפחות.

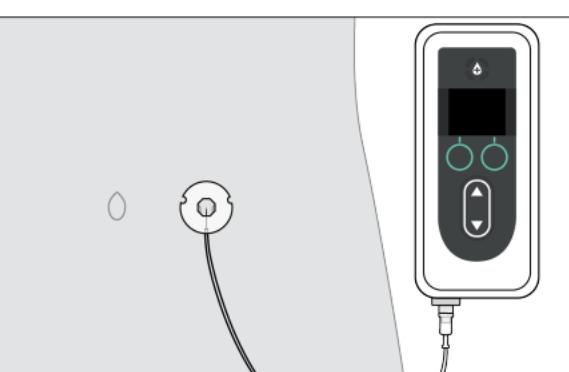
להוראות מפורטות, יש לעיין בהוראות השימוש עבור משאבת וויפיזר (VyaFuser) וב – הוראות השימוש עבור ערכת העירוי.



- לחבר את הצינורית לגוף ואת ערכת העירוי לצינורית
  - הכנס את הצינורית לגוף.
  - לחבר את צינור העירוי לצינורית.

להוראות מפורטות, יש לעיין בהוראות השימוש עבור ערכת העירוי.

#### 5. התחל את עירוי פרודואודופה



- הפעל את המשאבה. להוראות מפורטות, יש לעיין בהוראות השימוש עבור משאבת וויפיזר (VyaFuser).

- **אפשרויות השימוש במשאבה**

מתי האפשרות זמינה	מטרה	עירוי מתמשך
זמןה תמיד, בהתאם לממה שנרשם לר'.	מצב עיקרי המספק מנת רציפה של פרודואודופה לאורך כל היום.	
זמןה לפי הצורך, המוגדר על ידי זמן געילה של "מנה נוספת"	מננה קטנה, בונח בודד הנינתנת	

	שנקבע מראש.	רמת התטרופה הרצויה בגוף במהירות. המנה הנוספת זמינה רק אם היא הוגדרה על ידי הרופא בלבד.	
	לאחר שהתרופה לא ניתנה במשך פרק זמן ממושך, האפשרות מוגדרת על ידי זמן נעילה של "מנת העיטה" (מינימום 3 שעות).	מנה בודדת גדולה הניתנת במשך פרק זמן קצר (בולוֹס) אשר עשויה להינתן כדי להשיג את רמת התטרופה הרצויה בגוף ב מהירות, זמינה רק לאחר שהמשאבה היתה כבוייה لتקופה ממושכת ואם היא הוגדרה על ידי הרופא בלבד.	<b>מנת העיטה</b>

• למשאבה קיימות אפשרות מתן חלופיות, שיכולה להיות מוגדרות עבור על ידי הרופא, אם יש בכך צורך.

#### 6. לאחר השימוש

- יש לסלק את בקבוקון התמייסה המשומש עם מתאם הבקבוקון המחבר אליו בהתאם להנחיות המקומיות לסילוק פסולת או בהתאם להנחיות הרופא, הרוקח או האחות.